증서 번호

Certificate No.: BS-17-050

#### 대 한 민 국 Republic of Korea

## 국제선박보안증서

### (INTERNATIONAL SHIP SECURITY CERTIFICATE)

이 증서는 「국제선박 및 항만시설보안 규칙」(ISPS Code		대한민국 정부의 권한으로
부산 지방해양수산청장(대행기관의 장)에 의해 발급도		
Issued under the provisions of the INTERNATIONAL		
FACILITIES(ISPS Code) Under the authority of the Go		
of Korea by Director General of Busan	Regional Office	e of Oceans and Fisheries.
선명 (Name of ship)	: KMTC MAI	NILA
선박번호 (Distinctive number or letters)	: JJR-17101:	2
선적항 (Port of registry)	: JEJU	
선박의 종류 (Type of ship)	: OTHER CA	RGO SHIP
총톤수 (Gross tonnage)	: 40487	
선박 식별번호 (IMO Number)	: 9375496	
안전관리회사 (Name and address of the Company)	: KMTC SH	IP MANAGEMENT CO., LTD.
	7, Chungjang	g-daero, Jung-gu, Busan, Korea
안전관리회사 식별번호(Company Identification Number	5575104	
이 증서는 다음 사항을 증명합니다 :		
THIS IS TO CERTIFY:		
1. 이 선박의 보안시스템 및 해당 보안장비가 「국제선박	및 항만시설보안 7	구칙」(ISPS Code) A편 제19.1절에
따라 심사되었음;		
that the security system and any associated security		e ship has been verified
in accordance with section 19.1 of part A of the ISPS	S Code;	
이 서비나이시기 거리 시 사비시 나시나 기반 번 했다. 나시		
2. 선박보안심사 결과 이 선박의 보안시스템 및 해당 보안 「국제선박 및 항만시설보안 규칙」(ISPS Code) A편의		에서 만족스러우며 협약 XI-2장 및
that the verification showed that the security system of the ship is in all respects satisfactory and that the		
requirements of chapter XI-2 of the Convention and		
requirements of chapter Ar 2 of the convention and	part A of the ISF	5 Code.
3. 이 선박은 승인된 선박보안계획서를 갖추고 있음.		
that the ship is provided with an approved Ship Secu	rity Plan.	
이 증서의 발행근거가 된 최초/갱신보안심사 일자:		Jun. 08, 2017
Date of initial/renewal verification on which this certif	icate is based	Jun. 08, 2017
이 증서는 「국제선박 및 항만시설보안 규칙」(ISPS Code	a) A펴 제19 1 1전	이 규저에 이하 ㅂ아시사르 바느
	8 일까지 유효	
This Certificate is valid until Jun. 08, 2022 section 19.1.1 of part A of the ISPS Code.	subject to	verifications in accordance with
section 19.1.1 of part A of the ISPS Code.		
증서의 발행장소(Issued at)	Busan	
발행일자(Date of issue)	Jun. 09, 201	7
	심사자 서명	e(signature) / JL 2 of Pilo
		3 7 600
		부산지방해양수산청장 및

Director General of Busan Regional Office of Oceans and Fisheries.
(대행기관의 장)

#### 중간보안심사에 관한 표기 (ENDORSEMENT FOR INTERMEDIATE VERIFICATION)

이 증서는 「국제선박 및 항만시설보안 규칙」(ISPS Code) A편 제19.1.1절에서 규정하고 있는 중간보안심사에서 이 선박이 협약 XI-2장 및 「국제선박 및 항만시설보안 규칙」의 관련규정에 적합한 것으로 확인되었음을 증명합니다. THIS IS TO CERTIFY that at an intermediate verification required by section 19.1.1 of part A of the ISPS Code the ship was found to comply with the relevant provisions of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS Code.

중간보안심사 (Intermidiate Verification)	심사자 서명(Signed) 심사장소(Place) 합격일자(Date)	
Director General of	지방해양수산청장 인 Regional Office of Oceans and Fisheries. (대행기관의 장)	
특별보안심사에 관한 표기 (ENDORSEMENT FOR ADDITIONAL VERIFICATIONS)		
특별선박보안심사 (Additional Verification)	심사자 서명(Signed) 심사장소(Place) 합격일자(Date)	
Director General of	지방해양수산청장 인 Regional Office of Oceans and Fisheries. (대행기관의 장)	
특별선박보안심사 (Additional Verification)	심사자 서명(Signed) 심사장소(Place) 합격일자(Date)	
Director General of	지방해양수산청장 인 Regional Office of Oceans and Fisheries. (대행기관의 장)	
특별선박보안심사 (Additional Verification)	심사자 서명(Signed) 심사장소(Place) 합격일자(Date)	
	지방해양수산청장 인	

Regional Office of Oceans and Fisheries.

(대행기관의 장)

ISSC(ROK) 2/4

Director General of

「국제선박 및 항만시설보안 규칙」 A편 제19.3.5절이 적용되는 보안심사를 위한 항구에 입항 때까지 또는 같은 규칙 A편의 제19.3.6절이 적용되는 유예기간동안 이 증서의 유효기간 연장에 관한 표기

(ENDORSEMENT TO EXTEND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE UNTIL REACHING THE PORT OF VERIFICATION WHERE SECTION A/19.3.5 OF THE ISPS CODE APPLIES OR FOR A PERIOD OF GRACE WHERE SECTION A/19.3.6 OF THE ISPS CODE APPLIES)

이 증서는 「국제선박 및 항만시설보안 규칙」(ISPS (	Code) A편 제19.3.5/19.3.6절에 따라
까지 유효한 것으로 인정한다.	
This Certificate shall, in accordance with section	19.3.5/19.3.6 of part A of the ISPS Code, be
accepted as valid until	
	N 72(0)
	서 명(Signed) 
	장 소(Place)
	일 자(Date)
	지방해양수산청장 인
Director General of	Regional Office of Oceans and Fisheries
	(대행기관의 장
「국제선박 및 항만시설	보안 규칙」 A편 제19.3.7.1절이
	일을 앞당기기 위한 표기
(ENDORSEMENT FOR ADVA	NCEMENT OF EXPIRY DATE WHERE
	OF THE ISPS CODE APPLIES)
「국제서반 및 하마시설비아 규칙 , (ISPS Code) A 명	레10 2 7 1 점에 터리 시구 미그이 0

입니다. In accordance with section 19.3.7.1 of part A of the ISPS Code, the new expiry date is 서 명(Signed) 장 소(Place) 일 자(Date) 지방해양수산청장 인

Director General of Regional Office of Oceans and Fisheries. (대행기관의 장)

Certificate No.: BS-17-050

# 「국제선박 및 항만시설보안 규칙」 A편 제19.3.7.2절에 적합한 추가보안심사 (ADDITIONAL VERIFICATION IN ACCORDANCE WITH SECTION A/19.3.7.2 OF THE ISPS CODE)

	de) A편 제19.3.7.2절에서 규정하고 있는 추가보안심사에서 이 선
	이 관련규정에 적합한 것으로 확인되었음을 증명합니다. on required by section 19.3.7.2 of part A of the ISPS Code
	isions of chapter XI-2 of the Convention and part A of the
ISPS Code.	서 명(Signed)
	장 소(Place)
	일 자(Date)
	지방해양수산청장 인
Director General of	Regional Office of Oceans and Fisheries. (대행기관의 장)
5년 미만의 기간동안 유효학	」 A편 제19.3.3절이 적용되고 이 증서가 한 경우 유효기간 연장에 관한 표기 CERTIFICATE IF VALID FOR LESS THAN 5
YEARS WHERE SECTION A/	19.3.3 OF THE ISPS CODE APPLIES)
이 선박은 「국제선박 및 항만시설보안 규칙」(ISPS Co	
시설보안규칙 A편 제19.3.3절에 따라	까지 유효한 것으로 인정합니다.
This ship complies with the relevant provisions of p	
shall, in accordance with section 19.3.3 of part A of	the ISPS Code, be accepted as valid until
	서 명(Signed)
	장 소(Place)
	일 자(Date)
	지방해양수산청장 인
Director General of	Regional Office of Oceans and Fisheries. (대행기관의 장)
갱신보안심사가 완료된 경우	「국제선박 및 항만시설보안 규칙」
	3.4절에 따른 표기
(ENDORSEMENT WHERE THE RENE AND SECTION A/19.3.4	EWAL VERIFICATION HAS BEEN COMPLIED (4 OF THE ISPS CODE APPLIES)
이 선박은 「국제선박 및 항만시설보안 규칙」(ISPS Co	ode)의 관련규정에 적합하며 이 증서는 국제선박및항만
시설보안규칙 A편 제19.3.4절에 따라	까지 유효한 것으로 인정합니다.
This ship complies with the relevant provisions of p	part A of the ISPS Code, and the Certificate
shall, in accordance with section 19.3.4 of part A of	the ISPS Code, be accepted as valid until
	서 명(Signed)
	장 소(Place)
	일 자(Date)
	지방해양수산청장 인

Director General of

Regional Office of Oceans and Fisheries.